

sinbo.

SVC 3455WD ŞARJLI ISLAK&KURU ELEKTRİK SÜPÜRGESİ

KULLANMA KILAVUZU



TR

EN

RU

AR



www.sinbo.com

Değerli Müşterimiz,

Ürün seçiminde SİNBO'yu tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz. Uzun ve verimli bir kullanım için cihazı kullanmadan önce bu kılavuzu özellikle güvenlik talimatlarına dikkat ederek okumanızı ve devamlı suretle saklamanızı tavsiye ederiz.

Garantiden doğan hakların kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyumsuzluklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilirsiniz.

Ayrıca, malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanununun 11 inci maddesinde yer alan;

- a-** Sözleşmeden dönme,
- b-** Satış bedelinden indirim isteme,
- c-** Ücretsiz onarılmasını isteme,
- ç-** Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilirsiniz.

Saygılarımızla,

Sinbo Küçük Ev Aletleri

Bakanlıkça belirlenen ve ilan edilen kullanım ömrü 10 yıldır.

Children being supervised not to play with the appliance.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliances by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Çihazla oynamalarını güvenceye almak için çocuklar gözetim altında tutulmalıdır.

Bu ürün [çocuklar dahil] fiziksel hassasiyeti az, zihinsel olarak yetersiz, deneyimsiz ve yeterli bilgiye sahip olmadan yada kendilerinin güvenliğinden sorumlu olan kişiler tarafından bu ürünü kullanmak için gerekli talimatlar verilmemiş kişilerin kullanımına uygun değildir.

ÖNEMLİ GÜVENLİK UYARILARI

• Bakım, Onarım ve Kullanımda Uyulması Gereken Kurallar

Dikkat, lütfen cihazı talimatları okumadan kullanmayın. Lütfen, talimatları dikkatlice okuyun, cihazın kullanımı ile ilgili önemli bilgiler içermektedir.

Bu kitapçık, ilerde bakmak içindir. Bu kitapçık, başka kullanıcıların eline geçmesi durumunda alet ile birlikte teslim edilir.

UYARI VE ÖZEL GÜVENLİK KURALLARI

- * Cihazı, haznesi olmadan kullanmayın.
- * Cihazı, "toz filtresi" olmadan kullanmayın.
- * Cihazı kullanmaya başlamadan önce, "toz filtresini" takın ve haznenin çok iyi kapandığından emin olun.
- * Cihazın asla, patlayıcı ya da yanıcı maddeleri, akkor hale gelmiş külleri ya da diğer maddeleri, yanıcı maddeleri, iğne, vida, yumurta kabuğu, herhangi bir keskin nesneyi ya da metal maddeleri emmesine izin vermeyin.
- * Asla, cihazın, soğuk dışında herhangi bir başka sıvıyı emmesine izin vermeyin.
- * Sıvıları emerken MAX düzeyini aşmasına asla izin vermeyin.
- * Sıvıları alırken, emiş ağzını aşağı doğru tutarken, cihazı her zaman dikey konumda tutun.
- * Asla, cihazı başka bir konumda yerleştirmeyin ve asla sıvıların motor ile temas etmesine izin vermeyin.
- * Hazne ve/veya filtreyi yıkadıktan sonra, parçaları tekrar yerine takmadan önce tamamen kuruyana kadar bekleyin. Nemli parçaları takmayın.
- * Cihazı dışarıda kullanmayın.
- * Havalandırma açıklıklarının asla kapanmadığından emin olun.
- * Güç kaynağı kablосunu, cihazın etrafına sarmayın.
- * Cihazın, çimento tozu, dolgu, talaş ya da metal tozunu emmesine asla izin vermeyin çünkü filtreyi tıkayabilirler, aşındırıcı olabilirler ve garantinin kapsamı dışında kalmasına neden olarak motora hasar verebilirler.
- * Cihaz çalışırken, hazneyi açmaya çalışmayın çünkü tehlikelidir.
- * Sadece şarj bölümünü kullanarak cihazı şarj edin. Farklı güç kabloları ya da batarya şarjlarını kullanmayın çünkü tehlikeli olabilir.
- * Diğer elektrikli aletleri şarj etmek için, şarj bölümünü kullanmayın.
- * Her kullanımdan sonra hazneyi boşaltın.
- * Diğer kullanımlar ya da diğer cihazlar için şarj cihazını kullanmayın.
- * Batarya şarjının uçlarını kısa devre yaptırmayın.
- * Cihazı, ısı kaynaklarının yakınına koymayın ve atese, patlama tehlikesi olan yerlere atmayın.
- * Diğer kullanımlar ya da diğer cihazlar için, cihazın içinde bulunan pilleri kullanmayın.
- * İhteki pillerin yerini değiştirmeye çalışmayın.
- * Cihazı sökmeyin.
- * Pilleri kendiniz değiştirmeyin.
- * Pillerinizin değiştirilmesi için yetkili servis merkezine başvurun.

Cihazın içinde bulunan çalışmayan piller, yürürlükte olan özel atık toplama merkezleri ya da belediye tesislerinde yürürlükte olan kurallara göre, özel atık olarak ayrı şekilde atılmalıdır.

UYARI: PİL bölümünde Ni-MH bataryaları bulunur (Nikel Metal Hidrat)

ÖNEMLİ: Cihaz, belediyenin onayladığı elektrikli ve elektronik atık (RAEE) toplama merkezine atılmalıdır çünkü Ni-MH bataryaları içerdiğinden, özel atık olarak derecelendirilir.

Özel atıkların toplanması için yetkili merkezlere ya da belediyenin tesislerine başvurun.

CİHAZ PARÇALARI

1. Açma/Kapama düğmesi
2. Işık göstergesi
3. Toz haznesi çıkarma düğmesi
4. Toz filtresi
5. Toz Haznesi
6. Gövde
7. Hava çıkış delikleri
8. Şarj Adaptörü
9. Fırçalı aparat
10. İnce emici aparat
11. Stand



CİHAZIN KULLANIMI

• **Bağlantı veya Montajın Nasıl Yapılacağını Gösterir Şema ile Bağlantı veya Montajın Kimin Tarafından Yapılacağına (tüketici, yetkili servis) ilişkin bilgiler**

Şarj bölümünü duvara sabitleme

Ürün standını (11) duvara, sabit, temiz ve kuru bir yüzeye monte edin.

Sadece cihaz ile birlikte verilen vidaları kullanın.

Su, tam kuvvet ya da lavabo, ısı kaynakları, ocaklar, fırınlar ya da diğer nesnelerin bulunduğu herhangi bir hazneye şarj bölümünü asla yerleştirmeyin.

Cihaz, öyle bir şekilde yerleştirilmelidir ki, ne cihazın kendisi ne de güç kaynağına çocuklar ve/veya akli dengesi yerinde olmayan kişiler yaklaşmamasıdır.

Şarj prizi, yukarı doğru çevrilmelidir böylece cihaz toz haznesi (5) aşağı doğru gelecek şekilde asılabilir.

KULLANIM TALİMATLARI

- a) Cihazı kutudan çıkarın ve iç ve dış ambalajı kaldırın.
- b) Toz filtresinin doğru monte edildiğinden emin olun.
- c) Açma/kapama düğmesinin (1) KAPALI olduğundan emin olun.
- d) Şarj etmek için şarj adaptörünü (8) takınız.

Not: İlk seferinde, cihazı en az 8 saat şarj etmelisiniz.

Not: Aşağıda belirtilen durumlarda hazneyi boşaltın ve filtreyi temizleyin:

Emme gücü azaldığında.
Kırıntılar emiş ağzından geldiğinde
Her kullanımdan sonra, cihazı şarj etmeden önce.
Sıvıları emmek için cihazı kullanırken

Uyarı:

Cihazı asla, soğuk su dışındaki sıvıları emmek için kullanmayın.
Sıvıları emerken, belirtilen MAX düzeyi aşmayın (emiş ağzını aşağı doğru tutarak, cihaz dikey konumda iken, MAX düzey, her zaman ölçülmelidir).
Sıvıları emerken, emiş ağzını aşağı doğru tutarak cihazı her zaman dikey konumda tutun.
Asla, cihazı herhangi bir başka konumda yerleştirmeyin ve asla sıvıların motor ile temas etmesine izin vermeyin.

a) Cihazı, şarjdan çıkarın.

b) Sıvı emme bağlantısını, son bağlantı olarak kullanın [15]; bağlamak için baskı uygulayın.

c) Cihazı açmak için, düğmeyi (1) ileri doğru itin.

d) Emiş ağzı, her zaman aşağı doğru bakarken cihazı açık tutun.

e) Cihazı kapatmak için düğmeyi (1) geriye doğru itin.

Not: Kullanımdan sonra hazneyi hemen boşaltın ve filtreyi yıkayın.

Hazneyi ve filtreyi soğuk suda durulayın ve tekrar monte etmeden önce bütün parçaları tamamen kurutun

Cihazı yeniden şarj etmek

Şarj adaptörün fişini, güç çıkışına takın.

Açma/kapama düğmesinin KAPALI konumda olduğundan emin olun .

Cihaz, doğru şekilde yerleştirildiğinde, LED ekranında kırmızı ışık yanacaktır.

5 dakika süreli kullanımdan sonra, emiş gücü azalabilir.

Cihazı, yerine yerleştirin ve en az 2 saat yeniden şarj olmasına izin verin.

Eğer cihaz bataryalar tamamen boşalana kadar kullanılırsa, o zaman 8 saat süreyle tam bir yeniden şarj etme döngüsü içinde yeniden şarj edilmelidir.

Cihazın, uzun süre şarj etmeden bırakmayın çünkü piller zarar görebilir.

Hazne nasıl boşaltılır ve filtre nasıl temizlenir

Açma düğmesine basın ve toz haznesini çengelden çıkarın.

Toz filtresini haznenin içinden çıkarın ve toz haznesini boşaltın.

Motor filtresini temizleyin ve eğer gerekli ise, haznenin içini kuru bir bezle temizleyin.

Haznenin içindeki motor filtresini, doğru şekilde yerleştirin.

İlk önce en alt kısmı ve sonra üst kısmı, tam kapanmanın sağlanması için hazne ve gövdeyi yeniden monte edin.

Not: Yoğun bir uzun bir kullanımdan sonra, motor filtresini yenisiyle değiştirmek gereklidir.

Eğer motor filtresi kırılırsa ya da yıpranırsa, cihazı kullanmayın.

KULLANIM HATALARINA İLİŞKİN BİLGİLER

Cihazınızı, beyan edilen voltaj ile çalıştırınız. Bulduğunuz yerin voltajının uygun olup olmadığını kontrol ediniz.

Güç kablosunun arızalanması durumunda tehlikelerin önlenmesi için kablo üretici, servis merkezi ya da benzer bir ehliyetli kişi tarafından değiştirilmelidir. Arıza durumunda cihazı kendiniz sökmeye kalkışmayınız, bakım merkezimiz ya da satış sonrası hizmet merkezimiz ile bağlantıya geçiniz.

Cihazı kendiniz onarmaya kalkışmayınız. Meydana gelebilecek arızalardan firmamız kesinlikle sorumlu değildir, ve cihazınız garanti kapsamı dışında işlem görecektir.

TAŞIMA VE NAKLİYE ESNASINDA

- Ürünü düşürmeyiniz,
- Darbelere maruz kalmamasına özen gösteriniz,
- Sıkışmamasına, ezilmemesine özen gösteriniz,
- Ambalaj üzerindeki işaretlemelere uyunuz.
- Orjinal ambalajıyla taşımaya özen gösteriniz.

ÇEVRE VE İNSAN SAĞLIĞI



Çevre korumasına siz de katkıda bulunabilirsiniz!

Lütfen yerel düzenlemelere uymayı unutmayın: Çalışmayan

elektrikli cihazları, uygun elden çıkarma merkezlerine götürün.

Kullanım sırasında insan ve çevre sağlığına tehlikeli veya zararlı olabilecek bir durum söz konusu değildir.

TEMİZLİK VE BAKIM

• Tüketicinin Kendi Yapabileceği Bakım, Onarım veya Ürünün Temizliğine İlişkin Bilgiler

- * Cihazı temizlemeden önce yerinden çıkarın ve her zaman tamamen soğuduktan emin olun.
- * Cihaz, kuru bir bez ile temizlenmelidir.
- * Aşındırıcı deterjan kullanmayın.
- * Kısa devreyi önleyebilmek için, cihazı ya da cihaz yuvasını ıslak bezler ile temizlemeyin ve su kullanmayın.
- * Kuru ve temiz bir yerde saklayın.
- * Sadece toz haznesi ve toz filtresi soğuk suda yıkanabilir.
- * Tekrar monte etmeden önce, parçaların tamamen kurumasını sağlayın.
- * Cihazın gövdesini su ya da diğer sıvıların içine batırmayın.
- * Güç sağlayıcısını su ya da diğer sıvıların içine batırmayın.
- * Yeniden şarj etme bölümünü ya da adaptörü su ya da diğer sıvıların içine batırmayın.
- * Cihazı ya da parçalarını, bulaşık makinesine koymayın.

BAKIM VE SERVİS

- **Periyodik Bakım Gerekirtmesi Durumunda, Periyodik Bakımın Yapılacağı Zaman Aralıkları ile Kimin Tarafından Yapılması Gerektiğine İlişkin Bilgiler**

Cihaz periyodik bakım gerektirmez.

Her kullanımdan sonra temizliğinin yapılmasında fayda vardır.

TEKNİK PARAMETRELER

Elektrik süpürgesi:

DC9.6V, 45 W

Şarj edilebilir batarya: Ni-MH AA 9.6V (1,2Vx8)1600mAh

Sınıf III IP20

Vakum: 1.2Kpa

Toz kapasitesi: 500 ml

Sıvı kapasitesi: 65 ml

Adaptör:

Sınıf II, IP20

Giriş: 100-240VAC, 50Hz

Çıkış: 12VDC, 500mA

ENGLISH

SINBO SVC 3455WD RECHARGEABLE WET&DRY VACUUM CLEANER INSTRUCTION MANUAL

Caution, please do not use the appliance before reading the instructions. Please read the instructions carefully as it includes important information regarding the use of the appliance.

This guide shall be used as future reference. This guide shall be delivered to the next owner of the appliance should it ever be given to a third party.

WARNING AND SPECIAL SAFETY RULES

- * Do not use the appliance without its tank.
- * Do not use the appliance without its "dust filter".
- * Before starting to use the appliance, insert its "dust filter" and ensure that the tank is closed tightly.
- * Do not ever let the appliance to vacuum in explosive or flammable substances, incandescent ashes or other materials, flammable substances, needles, screws, egg shells, any sharp object or metal substances.
- * Do not ever let the appliance to vacuum in any other liquid except its cold.
- * As vacuuming in the liquids, do not let it to exceed MAX level.
- * As cleaning the liquids, keep the vacuuming inlet downwards and keep the appliance vertical.
- * Do not place the appliance on any other inclination or let the liquids come in contact with the motor.
- * After cleaning the tank and/or the filter, ensure they all dry up before you re-insert them back on the appliance. Do not insert damp parts.
- * Do not use the appliance in the outdoors.
- * Ensure that the ventilation openings are not clogged.
- * Do not wind the cable around the appliance.
- * Do not let the appliance to vacuum in cement dust, filling , sawdust or metal dust as these may block the filter, be abrasive and may damage the motor so that it would be excluded from the warranty cover.
- * As the appliance is operated, do not try to open the tank as it is dangerous.
- * Charge the appliance only through the charging parts. Do not use different power cords or battery chargers as it may be dangerous.
- * Do not use the charging section to charge other electrical appliance.
- * Empty the tank after each use.
- * Do not use the charger for other uses or other appliances.
- * Do not short circuit the tips of the battery charger.
- * Do not place the appliance near heat sources and do not place in the fire or where there is danger of explosion.

- * Do not use the appliance batteries. for other uses or other appliances.
- * Do not try to switch the places of the batteries inside the appliance.
- * Do not dismantle the appliance.
- * Do not try to replace the batteries yourself.
- * Contact authorized service to replace the batteries.

Inoperable batteries inside the appliance shall be disposed of based on the regulation that is in effect via exclusive disposal centres or municipal facilities.

WARNING: Ni-MH batteries are placed in the battery slot (Nickel Metal Hydrate)

IMPORTANT: As the appliance includes Ni-MH batteries, it is considered as a special waste and therefore shall be disposed of at an approved electrical and electronic waste collection centre (RAEE).

Consult the local authorities or your municipal facilities for collection of special waste.

PARTS OF THE APPLIANCE

1. On-off button
2. Light indicator
3. Dust tank removal button
4. Dust filter
5. Dust Tank
6. Body
7. Air discharge holes
8. Charger
9. Brush apparatus
10. Lean vacuuming apparatus
11. Stand



INSTRUCTIONS FOR USE

Mounting the charger to the wall

Mount the appliance stand (11) to the wall, to a stable, clean and dry surface.

Only use the screws provided with the appliance.

Do not place the charger in close proximity to water, full bathtub or sink, heat sources, ovens or furnaces or other containers that include other items.

The appliance shall be located so that neither the appliance nor the charger shall not be in close proximity to the children and/or people with limited mental capacity.

The charger socket shall be placed upwards so the appliance can be hung with the dust tank (5) looking downwards

USAGE INSTRUCTIONS

a) Remove the appliance from its box and remove the internal and external packaging materials.

- b) Ensure that the Dust filter is correctly mounted.
- c) Ensure the on/off button to be (1) in OFF position.
- d) Connect the charger (8) to charge the appliance.

Note: Charge the appliance for at least 8 hours before initial use.

Note: For the instances below, remove the tank and clear the filter:
When the vacuum power is reduced.

When particles come out of the vacuum inlet

After each use before charging the appliance.

Using the appliance to vacuum liquids

Warning:

Never use the appliance to vacuum liquids other than cool liquids.

As vacuuming the liquids, do not exceed the MAX level (MAX level shall be observed at all times by keeping the vacuum inlet downwards, keep the appliance in vertical inclination).

As cleaning the liquids, keep the vacuuming inlet downwards and keep the appliance vertical. Do not place the appliance on any other inclination or let the liquids come in contact with the motor.

a) Remove the appliance from the charger.

b) Use the liquid vacuum connection as the last extension (15) apply pressure to connect it.

c) To turn on the appliance, push the button (1) forwards.

d) Always keep the vacuum inlet downwards ad the appliance is operated.

c) To turn off the appliance, push the button (1) backwards.

Note: After using the appliance, empty the tank right away and wash the filter.

Rinse the tank and the filter in cold water and ensure they are all dried up before mounting them on the appliance.

Recharging the appliance

Plug the charger adapter plug to the outlet socket.

Ensure the on/off button to be in OFF position.

When the appliance is inserted correctly, the red light on the LED screen will illuminate.

After 5 minutes of constant use, the vacuum power may be reduced.

Place the appliance back to its place and let it charge for at least 2 hours.

If appliance batteries are completely drained, then recharge for 8 hours for a complete recharge cycle.

As the batteries may get damaged, do not let the appliance fully drained for an extensive period of time.

How to empty the tank and clean the filter

Press the opening button and remove the dust tank from the hook.

Remove the dust filter from the tank and empty the dust tank.

Clean the motor filter and if required clean the inside of the tank with a dry cloth.

Place the motor filter in the tank correctly.

First place the lowest part, then the upper part, then the tank and the body in order to ensure tight closure.

Note: After an intensive use, the motor filter shall be replaced with a new filter.

If the motor filter breaks down or wears down, do not operate the appliance.

CLEANING AND MAINTENANCE

* Before cleaning the appliance, remove it from its stand and always ensure that it is completely cooled down.

* The appliance shall be cleaned with a dry cloth.

* Do not use abrasive cleaner.

* In order to prevent short circuit, do not clean the appliance or the appliance stand with damp clothes or use water to clean them.

* Store at a dry and clean place.

* Only the dust tank and the dust filter can be washed in cold water.

* Ensure that the parts are completely dry before re-inserting them.

* Do not submerge the appliance body in water or other liquids.

* Do not submerge the power supply in water or other liquids.

* Do not submerge the charger or the adapter in water or other liquids.

* Do not place the appliance or its parts in the dishwasher.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Vacuum cleaner:

DC9.6V, 45 W

Rechargeable battery: Ni-MH AA 9.6V (1,2Vx8) 1600mAh

Class III IP20

Vacuum: 1.2Kpa

Dust capacity: 500 ml

Liquid capacity: 65 ml

Adapter:

Class II, IP20

Input: 100-240VAC, 50Hz

Output: 12VDC, 500mA



Русский

SINBO SVC 3455WD АККУМУЛЯТОРНЫЙ ПЫЛЕСОС РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Пожалуйста, не используйте устройство, не прочитав инструкции. Пожалуйста, внимательно прочитайте инструкции, они содержат важную информацию об использовании устройства. Сохраните это руководство для использования в будущем. Если устройство передается кому-то другому, дайте это руководство вместе с устройством.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

- * Не используйте устройство без пылесборника.
- * Не используйте устройство без фильтра.
- * Перед использованием устройства установите пылевой фильтр и убедитесь, что пылесборник плотно закрыт.
- * Никогда не позволяйте устройству всасывать взрывчатых веществ или легковоспламеняющихся веществ, пепла или других материалов, игл, винтов, яичных скорлуп, острых предметов или металлических предметов.
- * Никогда не позволяйте устройству всасывать любые жидкости, кроме холодных жидкостей.
- * При всасывании жидкостей никогда не допускайте выхода за пределы МАХ.
- * При использовании для жидкостей держите сопло вниз и всегда держите устройство в вертикальном положении.
- * Никогда не держите устройство в другом положении и не допускайте, чтобы жидкости касались двигателя.
- * После промывки пылесборника и / или фильтра, дайте им высохнуть, прежде чем устанавливать их обратно. Не устанавливайте мокрые детали.
- * Не следует пользоваться устройством не в бытовых условиях.
- * Убедитесь, что воздухозаборники не заблокированы.
- * Не обматывайте шнур питания вокруг устройства.
- * Никогда не позволяйте устройству всасывать цементную пыль, опилки или металлическую пыль, поскольку они могут блокировать фильтр, могут быть абразивными и могут повредить двигатель, который исключен из гарантии.
- * Не пытайтесь открыть пылесборник во время работы устройства; это опасно.
- * Заряжайте устройство только с помощью зарядной части. Не используйте другие шнуры питания или зарядные устройства; это может быть опасно.
- * Не используйте зарядную часть для зарядки других устройств.
- * Опорожните пылесборник после каждого использования.
- * Не используйте зарядное устройство для зарядки других устройств или для других целей.
- * Не замыкайте контакты батарей.
- * Не размещайте устройство вблизи источников тепла и не бросайте его во взрывоопасные среды.
- * Не используйте батареи внутри устройства для других целей или других устройств.
- * Не пытайтесь менять места батарей внутри устройства.

- * Не разбирайте устройство.
- * Не заменяйте батареи самостоятельно.
- * Для замены батарей обратитесь в авторизованный сервис.

Неиспользуемые батареи необходимо утилизировать в специальных центрах сбора или в определенном месте в соответствии с правилами муниципалитета.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: В батарейном отсеке находятся никель-металлгидридные батареи (никель-металлгидридный)

ВАЖНО: Устройство должно быть утилизировано в центрах сбора электрических и электронных отходов (RAEE), одобрены вашим местным органом власти, поскольку оно включает в себя никель-металлогидридные батареи и классифицированы как специальные отходы.

Свяжитесь с авторизованными службами или объектами вашего муниципалитета для утилизации специальных отходов.

ЧАСТИ ИЗДЕЛИЯ

1. Кнопка включения/выключения
2. Световой индикатор
3. Кнопка для извлечения пылесборника
4. Фильтр для пыли
5. Пылесборник
6. Корпус
7. Воздуховоды
8. Адаптер зарядного устройства
9. Насадка с щеткой
10. Насадка для тонких мест
11. Подставка



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Крепление зарядной части к стене

Закрепите полставку изделия (11) на стене, на фиксированной, чистой и сухой поверхности.

Используйте только винты, входящие в комплект поставки изделия.

Никогда не ставьте зарядное устройство в местах, близких к воде, полным ваннам, источникам тепла, духовым шкафам, плитам или другим объектам.

Поместите устройство и его источник питания в недоступном для детей и / или людей с психическими заболеваниями.

Поверните зарядную штепсельную вилку вверх, затем пылесос можно повесить пылесборником вниз.

ИНСТРУКЦИИ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

- a) Выньте устройство из коробки и удалите внутренние и внешние упаковки.
- b) Убедитесь, что пылесборник установлен правильно.

с) Убедитесь, что кнопка включения / выключения (1) находится в положении ВЫКЛ.

d) Подключите зарядное устройство (8), чтобы зарядить устройство.

Примечание: При первой зарядке вы должны заряжать устройство не менее 8 часов.

Примечание: В следующих случаях опорожните пылесборник и очистите фильтр:

Когда мощность всасывания уменьшается.

Когда крошки выходят из всасывающего сопла.

После каждого использования, перед зарядкой устройства.

При использовании устройства для всасывания жидкостей

Предупреждение:

Никогда не используйте устройство для всасывания любых других жидкостей, кроме холодной воды.

Не допускайте, чтобы устройство превышало уровень MAX при использовании для всасывания жидкостей (Уровень MAX должен измеряться, удерживая всасывающее сопло вниз и устройство в вертикальном положении)

При использовании для всасывания жидкостей держите насадка вниз и всегда держите устройство в вертикальном положении. Никогда не держите устройство в любом другом положении и не допускайте, чтобы жидкости касались двигателя.

a) Извлеките устройство из зарядного устройства.

b) Используйте соединение для всасывания жидкости в качестве последнего соединения (15); примените силу для ее соединения.

c) Нажмите кнопку (1) вперед, чтобы открыть устройство.

d) Держите устройство открытым, когда всасывающая насадка направлена вниз.

c) Нажмите кнопку (1) назад, чтобы закрыть устройство.

Примечание: После использования немедленно опорожните пылесборник и промойте фильтр.

Промыть помойку и фильтр в холодной воде и дайте все детали высохнуть, прежде чем устанавливать их обратно

Зарядка устройства

Подключите адаптер зарядки к розетке.

Убедитесь, что кнопка включения / выключения находится в положении ВЫКЛ.

Когда устройство установлено правильно, загорится красный светодиод.

После 5 минут непрерывного использования мощность всасывания может уменьшиться.

Поместите устройство на место и зарядите его не менее 2 часов.

Если устройство использовано до полного разряда батарей, следует зарядить его в течение 8 часов.

Не оставляйте устройство разряженным в течение длительного времени, так как батареи могут быть повреждены.

Как очистить пылесборник и промыть фильтр

Нажмите на кнопку открытия и снимите пылесборник с крючка.

Снимите пылевой фильтр с пылесборника и опорожните пылесборник.

Очистите фильтр двигателя и, при необходимости, очистите внутреннюю поверхность пылесборника

чистой тканью.

Поместите фильтр двигателя внутри пылесборника правильно.

Установите пылесборник и корпус назад, сначала закрыв нижнюю часть, а затем верхнюю часть.

Примечание: После интенсивного и длительного использования, фильтр двигателя должен быть заменен новым.

Если фильтр двигателя сломан или поврежден, не пользуйтесь устройством.

ОЧИСТКА И УХОД

- * Перед чисткой устройства выньте его из подставки и убедитесь, что оно полностью остыло.
- * Протрите устройство сухой тканью.
- * Не используйте абразивные моющие средства.
- * Во избежание короткого замыкания не чистите устройство или слот устройства влажной тканью и не используйте воду для чистки.
- * Храните в сухом и прохладном месте.
- * Только пылесборник и пылеулавливающий фильтр можно мыть в холодной воде.
- * Перед установкой компонента полностью высушите компонент.
- * Не погружайте корпус устройства в воду или другие жидкости.
- * Не погружайте источник питания в воду или другие жидкости.
- * Не погружайте зарядную часть или адаптер в воду или другие жидкости.
- * Не помещайте устройство или его часть в посудомоечную машину.

СПЕЦИФИКАЦИЯ

Электрический пылесос:

9,6 В постоянный, 45 Вт

Перезаряжаемая батарея: Ni-MH AA 9,6 В (1,2 Вx8)1600мАч

Класс III IP20

Всасывание: 1,2Кра

Емкость пылесборника: 500 мл

Емкость жидкости: 65 мл

Штепсельный адаптер:

Класс II IP20

Вход: 100-240 В переменного тока, 50 Гц

Выход: 12 В постоянного тока, 500мА



Меры безопасности и подготовка к работе:

Перед использованием прибора внимательно ознакомьтесь с настоящей инструкцией по эксплуатации. Пожалуйста, сохраняйте настоящую инструкцию по эксплуатации, гарантийный талон, чек, упаковочную коробку и, по возможности, другие элементы упаковки прибора.

Производитель не несет ответственности за выход из строя устройства или за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящей инструкцией использования прибора. Не используйте прибор в случае обнаружения каких-либо повреждений.

Извлеките прибор из упаковки, освободив его от транспортировочных элементов.

Убедитесь в том, что комплектация прибора соответствует заявленной производителем.

Убедитесь в том, что все элементы прибора не повреждены.

После хранения или транспортировки прибора в условиях пониженной температуры перед включением рекомендуется выдержать прибор в тепле в течение двух часов.

Не ремонтируйте прибор самостоятельно, обращайтесь в авторизованный сервисный центр или специализированную мастерскую.

Предохраняйте прибор и сетевой кабель от воздействия высоких температур, попадания прямых солнечных лучей, сырости и прочих негативных воздействий.

Прибор не предназначен для использования детьми, а также лицами с ограниченными физическими, чувствительными и умственными возможностями, лицами без соответствующего опыта и знаний без предварительного обучения, инструктажа и наблюдения за работой лица ответственного за их безопасность.

Не разрешайте детям использовать устройство и аксессуары в качестве игрушки. Не разрешайте детям играть с коробкой и прочими элементами упаковки.

Не допускается использование устройства с принадлежностями, не входящими в комплект поставки.

Рекомендуется хранить и использовать устройство в местах, недоступных для детей.

Устройство предназначено исключительно для домашнего некоммерческого использования.

Производитель оставляет за собой право изменять характеристики и внешний вид устройства без предварительного уведомления.

Срок службы устройства составляет 3 года при условии использования устройства в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации.

По окончании указанного срока рекомендуется утилизировать прибор в соответствии с правилами утилизации во избежание возможного причинения вреда жизни, здоровью и имуществу потребителя, а также окружающей среде.

Товар сертифицирован в соответствии с действующим законодательством.

Технические характеристики представлены на корпусе устройства.



Гарантийный талон

Наименование

Модель

Серийный номер (при наличии)

Дата продажи

Наименование, адрес и телефон

торгующей организации

Подпись продавца

Штамп магазина

ВНИМАНИЕ!

Гарантийный талон действителен только при наличии печатей продавца на титульном листе и отрезных купонах

Дата приема в АСЦ	Выполненные работы	Дата выдачи из АСЦ	Подпись сотрудника АСЦ	Подпись клиента

Уважаемый покупатель!

Мы выражаем благодарность за Ваш выбор и гарантируем высокое качество и безупречное функционирование приобретенного Вами изделия при соблюдении правил его эксплуатации.

Срок гарантии на все изделия – 12 месяцев со дня покупки. Данным гарантийным талоном Производитель подтверждает исправность изделия и берет на себя обязательство по бесплатному устранению всех неисправностей, возникших по вине производителя.

Гарантийный ремонт может быть произведен в любом авторизованном сервисном центре на территории России.

Условия гарантии:

В случае необходимости проведения гарантийного обслуживания, информацию об авторизованных сервисных центрах можно получить на сайте **www.sinbo-russia.ru**

В гарантийном обслуживании может быть отказано при:

- нарушении потребителем правил эксплуатации или транспортировки
- использовании в профессиональных целях
- наличии повреждений, нанесенных домашними животными, грызунами и бытовыми насекомыми
- признаков самостоятельного ремонта
- наличие повреждений, вызванных действиями непреодолимой силы или третьих лиц

С условиями согласен, претензий к внешнему виду и комплектации не имею

(Подпись покупателя)

Изготовитель: «Деима Электромеханик Урююлдер Иншаат Спор Малземелери Импаят Санай ве Тиджарет Аноним Ширкети» Харамидзаре Мевки, Джихангир Мах. Говерджин, Джад. № 4, Авджылар, Стамбул, Турция.

Страна производитель: Турция

Импортер в РФ: ООО "Хаскел"

РФ, г. Москва, ул. Щербаконская, д.53, корп.3, комн.408

ИНН-КПП 7719269331/771901001

Гарантийный срок: 12 мес

www.sinbo-russia.ru

Дата изготовления: 10-2017



عربية

SINBO SVC 3455WD

المكنسة الكهربائية اليدوية بالشحن للمبلل والجاف

تعليمات الاستخدام

يرجى قراءة تعليمات الاستخدام قبل البدء في استخدام الجهاز. يجب قراءة التعليمات بشكل دقيق، حيث أنها تحتوي على معلومات هامة حول استخدام الجهاز. يرجى الاحتفاظ بهذا الدليل للرجوع إليه في الاستخدام المستقبلي. يجب تسليم هذه الجهاز لأي شخص سوف يستخدم الجهاز.

التحذيرات وقواعد السلامة

- لا تستخدم الجهاز بدون الوعاء.
- لا تستخدم الجهاز بدون فلتر الغبار.
- قبل البدء في استخدام الجهاز، يجب تركيب فلتر الغبار، وتأكد من تثبيت الوعاء بشكل صحيح.
- يجب ألا يستخدم الجهاز لشطف المواد المتفجرة، والقابلة للاشتعال، ورماد النيران، والأبر، والمسامير، وقشر البيض، والمواد الحادة أو المواد المعدنية.
- يجب ألا يستخدم الجهاز لشطف أي مواد سائلة غير المواد الباردة.
- أثناء شطف السوائل، يجب ألا يتجاوز مستوى الحد الأقصى MAX.
- أثناء إمتصاص السوائل، يجب أن يكون الجهاز في وضع رأسي.
- لا تضع الجهاز على أي وضع آخر، ولا تسمح للسوائل التلامس مع المحرك.
- بعد غسل الوعاء أو الفلتر، يجب الإنتظار حتى يجف بشكل تام قبل تركيبه في موضعه مرة أخرى. لا تترك الأجزاء المبللة.
- لا تستخدم الجهاز بالخارج.
- تأكد من عدم إغلاق أو انسداد فتحات التهوية.
- لا تلف كابل الطاقة حول الجهاز.
- يجب ألا يستخدم الجهاز لشطف غبار الأسمنت أو المواد المعدنية، حيث أن تلك المواد قد تتعلق في الفلتر، مما يسبب ضرر كبير للجهاز. وهذا الأمر لا يقع من نطاق الضمان.
- لا تحاول فتح الوعاء أثناء تشغيل الجهاز، فهذا الأمر خطر للغاية.
- يجب شحن الجهاز باستخدام جزء الشحن فقط. لا تستخدم كابلات الطاقة أو شواحن البطاريات الأخرى، فقد يسبب ذلك خطر.
- لا تستخدم قسم الشحن، لشحن الآلات الكهربائية الأخرى.
- يجب تفريغ الوعاء بعد كل مرة من الاستخدام.
- لا تستخدم جهاز الشاحن لشحن الأجهزة الأخرى.
- لا تجعل أطراف شاحن البطارية تقوم بدورة قصيرة.
- لا تضع الجهاز بالقرب من مصادر الحرارة، ولا تلقي به في الأماكن التي تحتوي على خطر النيران أو الانفجار.
- لا تستخدم جهاز البطاريات الموجودة داخل الجهاز للأجهزة الأخرى.
- لا تحاول تغيير أماكن البطاريات المتواجدة داخل الجهاز.
- لا تحاول فك الجهاز.

- لا تحاول تغيير البطارات بمفردك.
- توجه إلى مركز الخدمة المعتمدة لتغيير البطارات.

يجب التخلص من البطارات المتواجدة داخل الجهاز بشكل منفصل عن باقي الاجزاء, وذلك وفقاً للقواعد السارية في مراكز جمع المخلفات الخاصة و منشآت البلدية.

تحذير: يحتوي قسم البطارية على بطاريات Ni-MH.

هام: يجب التهلعن من الجهاز بإرساله إلى مراكز جمع المخلفات الكهربائية والإلكترونية المصدق عليها من قبل البلدية, حيث يتم تصنيف الجهاز من المخلفات الخاصة بسبب إحتوائه على بطاريات Ni-MH.

يجب التواصل مع المراكز المختصة أو منشآت البلدية التابع لها المسؤول عن جمع المخلفات الخاصة.



- أجزاء الجهاز
1. زر التشغيل والإغلاق
 2. مؤشر الضوء
 3. زر نزع خزان الغبار
 4. فلتر الغبار
 5. جراب الأتربة
 6. الهيكل
 7. فتحات خروج الهواء
 8. محول الشحن
 9. جهاز الفرش
 10. جهاز الشفط الرقيق
 11. الحامل

تعليمات الاستخدام

تثبيت جزء الشحن في الحائط

ثبت حامل المنتج في الحائط (11) على سطح ثابت ونظيف وجاف.

يجب استخدام البراغي الخاصة بالجهاز فقط.

تجنب تثبيت جزء الشحن بالقرب من حوض الاستحمام, وحوض الغسيل, أو مصدر الطاقة, أو الأفران والمواقف.

يجب تثبيت الجهاز بحيث يكون بعيد عم مصادر الطاقة, ولا يستطيع الأطفال أو الأشخاص أصحاب القدرات العقلية المحدودة مثل الإقتراب منه.

يجب لف قابس الشحن جهة أعلى, وعلى هذا النحو, يمكن تعليق وعاء الغبار جهة أسفل (5).

تعليمات الاستخدام

أخرج الجهاز من الصندوق, وإنزع منه الغلاف الداخلي والخارجي.

تأكد من تركيب فلتر الغبار بشكل صحيح.

تأكد من أن زر التشغيل والإغلاق على النمط المغلق (1).

لشحن البطارية, قم بتركيب محول الشحن (8).

ملاحظة: يجب شحن الجهاز لمدة 8 ساعة على الأقل في أول مرة.

ملاحظة: يجب تفريغ الوعاء وتنظيف الفتر في الحالات الموضحة أدناه:
في حالة إنخفاض قوة الشفط.
في حالة خروج اليقايا من فوهة الإمتصاص.
قبل شحن الجهاز عند الاستخدام.

أثناء استخدام الجهاز لإمتصاص السوائل
تحذير:

لا تستخدم الجهاز لإمتصاص أي سائل غير الماء البارد.
أثناء إمتصاص السوائل, لا تتجاوز مستوى الحد الأقصى.(يجب القياس من خلال وضع فوهة الإمتصاص نحو الأسفل, بينما يكون الجهاز على وضع رأسي).
أثناء إمتصاص السوائل, يجب أن يكون الجهاز في وضع رأسي. لا تضع الجهاز على أي وضع آخر, ولا تسمح للسوائل التلامس مع المحرك.
أزح الجهاز من الشاحن.

استخدم توصيلة مص السوائل كتوصيلة أخيرة (15); ولتوصيلها اضغط عليها.
اضغط على الزر جهة الأمام لتشغيل الجهاز.
قم بتشغيل الجهاز بينما تكون فوهة الإمتصاص جهة أسفل.
اضغط على الزر جهة الخلف لإغلاق الجهاز.
ملاحظة: يجب تفريغ الوعاء وغسل الفلتر بعد الاستخدام.
قم بشفط الوعاء والفلتر في ماء بارد, وجفف كافة الأجزاء قبل التركيب مجدداً.

شحن الجهاز مجدداً

قم بتركيب قابس محول الشحن في مخرج الطاقة.
تأكد من أن زر التشغيل والإغلاق على النمط المغلق.
عند تثبيت الجهاز بشكل صحيح, سيضيء الضوء الأحمر على شاشة LED.
قد تنقلص طاقة الإمتصاص بعد 5 دقائق من الاستخدام المتواصل.
ثبت الجهاز مجدداً, وأشحنه مرة أخرى لمدة 2 ساعة.
في حالة استخدام الجهاز حتى تستهلك البطاريات تماماً, ففي هذه الحالة يجب شحن الجهاز لمدة 8 ساعة.
لا تترك الجهاز بدون شحن لفترة طويلة, فقد تتعرض البطاريات للضرر.

كيف يمكن تفريغ الوعاء وغسل الفلتر

اضغط على زر الفتح, وأخرج وعاء الغبار.
أخرج فلتر الغبار من الوعاء, وأفرغه.
نظف فلتر المحرك, وإذا توجب الأمر, نظف داخل الوعاء بقطعة قماش جافة.
ثبت فلتر المحرك بشكل صحيح داخل الوعاء.
قم بتركيب الوعاء والوحدة الأساسية مرة أخرى حتى يغلق الجزء السفلي والعلوي بشكل كامل.
ملاحظة: بعد استخدام الجهاز لفترة طويلة مكثفة, يجب تغيير فلتر المحرك بفلتر جديد.
لا تستخدم الجهاز في حالة تحطم أو إنهاك فلتر المحرك.

التنظيف والعناية

- أخرج الجهاز من موضعه قبل البدء في تنظيفه, وتأكد من أنه برد بشكل تام.
- جفف الجهاز بقطعة قماش جافة.
- لا تستخدم منظفات كاشطة.
- لتجنب الدورة القصيرة, لا تنظف الجهاز أو تجويفه بقطع قماش مبللة ولا تحاول استخدام الماء.
- يجب الاحتفاظ بالجهاز في مكان جاف ونظيف.
- يمكن غسل وعاء وفلتر الغبار فقط في الماء.
- قبل التركيب مجدداً, تأكد من كافة الأجزاء قد جفت.
- لا تغمس الوحدة الرئيسية للجهاز في الماء أو أي سائل آخر.
- لا تغمس مزود الطاقة للجهاز في الماء أو أي سائل آخر.
- لا تغمس قسم الشحن مجدداً أو المحول في الماء أو أي سائل آخر.
- لا تضع الجهاز أو أي من أجزائه في ماكينة غسل الأطباق.

الخصائص التقنية

المكثفة الكهربائية:

DC9.6V, 45 W

بطارية الشحن: 1600mAh Ni-MH AA 9.6V (1,2V x8)

فئة IP20 III

الشفط: 1.2Kpa

سعة الغبار: 500 ml

سعة السوائل: 65 ml

المحول:

فئة IP20 III

المدخل: 240VAC, 50Hz-100

المخرج: 12VDC, 500mA

- GARANTİ ŞARTLARI -

1. Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.
2. Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
3. Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici,6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;
a. Sözleşmeden dönme, **b.** Satis bedelinden indirim isteme, **c.** Ücretsiz onarılmasını isteme, **d.** Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.
4. Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.
5. Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;
* Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
* Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
* Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında, Tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.
6. Malın tamir süresi **20** iş gününü geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirim tarihi, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının **10** iş günü içerisinde giderilememesi halinde, üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.
7. Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
8. Yetkili servis istasyonlarının adresleriyle ilgili bilgiye Türkiye'nin her yerinden **0850 811 65 65** no'lu telefonumuzdan ulaşabilirsiniz.
9. Tüketicilerden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyumsuzluklara yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyeti veya Tüketici Mahkemesine başvurulabilir.
10. Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmemesi durumunda, tüketici, Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

GARANTİ KAPSAMINA GİRMİYEN HUSUSLAR: (KULLANIM HATALARI)

1. Yasal garanti süresinin dolmasından sonra meydana gelen arızalar,
2. Cihazın kullanıcı tarafından usulüne uygun olmayan biçimde kullanılması nedeniyle meydana gelen arızalar, (cihazın kullanım kılavuzunda gösterildiği şekilde kullanılmaması durumunda),
3. Diğer cihazlarla ilişkili kullanımda yol açtığı arızalar,
4. Cihazda üreticiden kaynaklanmayan değişiklikler veya hasarlar, örneğin cihazın yetkisine sahip olmayan tamirhaneler tarafından açılması durumunda,
5. Elektrik ve telefon sebebesinden doğan tüm arızalar (elektrik kesilmesi, voltaj dalgalanması v.b.),
6. Garantili ürünlere yetkili servis dışında herhangi bir müdahalenin yapılması,
7. Garanti etiketi olan ürünlerde etiketin zarar görmesi,
8. Ürünün dış yüzeyinde oluşan kırık, çizik, v.b. gibi hasarlar,
9. Düşme, çarpma, darbe v.b. nedenlerden meydana gelen arızalar,
10. Tozlu, rutubetli, aşırı sıcak ya da soğuk ortamlarda oluşan arızalar,
11. Sel, yangın, deprem, yıldırım düşmesi v.b. gibi doğal afetlerin sebep olduğu arızalar,
12. Ürünlerde olusacak elektrotstatik hasarlar,
13. Hatalı paketleme sebebi ile elden teslim/kargo ile gönderim sırasında olusabilen arızalar, garanti kapsamı dışındadır.

İşbu sözleşme ile taraflar, 6502 sayılı tüketicinin korunması hakkında kanun ve bu kanun kapsamında yürürlüğe konulan Sanayi Mallarının Satış Sonrası Hizmetleri Yönetmeliğinden doğan sorumluluk ve yükümlülükleri aynen yerine getirmeyi ve bunlarla ilgili olarak birbirlerine karşı müstereken ve müteselsilen sorumlu olduklarını kabul ederler.

ÜRETİCİ FİRMA

DEİMA ELEKTROMEKANİK ÜRÜNLER İNŞAAT SPOR MALZEMELERİ İMALAT SAN. VE TIC. A.Ş.

Cihangir Mh. Güvercin Cd. No:4 Haramidere Mevkiİ Avcılar - İstanbul - Türkiye

Çağrı Merkezi: 0850 811 65 65

www.sinbo.com - info@sinbo.com.tr

sinbo.

sinbo.

- ŞARJLI SÜPÜRGE -

- GARANTİ BELGESİ -

ÜRETİCİ/İTHALATÇI FİRMANIN,

Ünvanı : DEİMA ELEKTROMEKANİK ÜRÜNLERİ İNŞ. SPOR MALZ.
İMALAT SAN. ve TİC. A.Ş.
Adresi : Cihangir Mah. Güvercin Cad. No:4 Haramidere Mevkii
Avcılar / İSTANBUL
Telefonu : Çağrı Merkezi: 0850 811 65 65
E-Posta : info@sinbo.com.tr

Yetkilinin İmzası :

Yönetim Kurulu Başkanı

DEİMA ELEKTROMEKANİK ÜRÜNLER
İNŞAAT SPOR MALZEMELERİ İMALAT
SANAYİ TİCARET A.Ş.
Cihangir Mah. Güvercin Cad.
No: 4 Avcılar / İSTANBUL
Marmara Kurumları No: 273 000 918

ÜRETİLEN/İTHAL EDİLEN MALIN,

Cinsi : ŞARJLI SÜPÜRGE
Markası : SINBO
Modeli : SVC 3455WD
Garanti Süresi : 2 yıldır
Azami Tamir Süresi : 20 İş Günü
Bandrol ve Seri No: :
Kullanım Ömrü : Bakanlıkça belirlenen ve ilan edilen kullanım ömrü 10 yıldır.
(Ürünün fonksiyonlarını yerine getirebilmesi için gereken yedek parça temin süresi)

SATICI FİRMANIN,

Ünvanı :
Adresi :
Telefonu :
Faks :
E-Posta :
Fatura Tarih ve Sayısı :
Teslim Tarihi ve Yeri :
Yetkilinin İmzası :
Firmanın Kaşesi :

İsbu sözleşme ile taraflar, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun ve bu Kanun kapsamında yürürlüğe konulan Sanayi Mallarının Satış Sonrası Hizmetleri Yönetmeliğinden doğan sorumluluk ve yükümlülükleri aynen yerine getirmeyi ve bunlarla ilgili olarak birbirlerine karşı müstereken ve müteselsilsen sorumlu olduklarını kabul ederler. Bu belgenin kullanılmasına; 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun ve bu Kanun'a dayanılarak yürürlüğe konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Tebliğ uyarınca Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğü tarafınca izin verilmiştir.

MÜŞTERİ HİZMETLERİ

Değerli Müşterimiz,

En uygun fiyata en iyi ürünü vermenin yanı sıra; en iyi hizmeti vermenin de önemli olduğuna inanıyoruz. Bu nedenle siz bilinçli tüketicilere daha yakın olabilmek için, internet adresimizdeki erişim formlarının yanı sıra, tüketici danışma hattımızı da hizmetinize açmış durumdayız.

TÜKETİCİ
DANIŞMA HATTI
0850 811 65 65

sinbo.
www.sinbo.com

Tüketici Danışma Hattımızı,

- Hafta içi her gün **08.00-18.00** saatleri arasında arayabilir; istek, öneri ve şikayetlerinizi firmamıza iletebilirsiniz.

Tüketicinin Dikkatine:

Ürünlerimizle ilgili hizmetleri tam olarak alabilmek için aşağıdaki önerilere uymanızı rica ederiz:

1. Ürünü aldığınızda **Garanti Belgesini** mutlaka yetkili satıcınıza onaylattırınız.
2. Ürünü kullanma kılavuzunda belirtilen hususlara göre kullanınız.
3. Ürününüzle ilgili hizmet talebiniz olduğunda yukarıdaki telefon numaralarından, Tüketici Danışma Hattına başvurunuz.

Garantiden doğan hakların kullanılmasında ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilirsiniz.

Ayrıca, malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanununun 11 inci maddesinde yer alan;

- a- Sözleşmeden dönme,
- b- Satış bedelinden indirim isteme,
- c- Ücretsiz onarılmasını isteme,
- ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilirsiniz.

KAPIDAN KAPIYA
ÜCRETSİZ
SERVİS

10 GÜNDE
TESLİMAT
GARANTİSİ (*)

Kapıdan Kapiya Ücretsiz Servis Kampanyamız dâhilinde Yurtiçi Kargo Firması ile işbirliği içerisindeyiz. Tüketicimiz tarafından satın alınan ürünün fiyatı ne olursa olsun, Tüketicimiz ürün ile ilgili garanti kapsamına giren herhangi bir problem yaşadığında, **0850 811 65 65 numaralı Tüketici Danışma Hattımızı** arama ve kayıt bırakması yeterlidir. Bu süreçten sonra Tüketicimizin ürünü ücretsiz olarak Yurtiçi Kargo tarafından Tüketicimizin bulunduğu adrese alınıp, 10* iş günü içerisinde ürün çalışır bir vaziyette, yine Tüketicimize Yurtiçi Kargo aracılığı ile adresine teslim edilmektedir. 10 iş günü içerisinde sorunu çözülmemeyen ürünler ise, yenisi ve/veya bir üst modeli ile değiştirilmektedir. Tüm bu süreçte Tüketicilerimizden hiçbir ücret talep edilmemektedir.

(*Ürünün servis garanti süresi, Yurtiçi Kargo ürünü Sinbo Fabrikası'na teslim ettikten sonra başlar.)



ÜRETİCİ FIRMA
DEİMA ELEKTROMEKANİK ÜRÜNLER
İNŞAAT SPOR MALZEMELERİ İMALAT SAN.
VE TİC. A.Ş.

Cihangir Mh. Güvercin Cd. No:4 Haramidere
Mevkii Avcılar - İstanbul - Türkiye
Çağrı Merkezi: 0850 811 65 65
www.sinbo.com - info@sinbo.com.tr

Made in Turkey

TÜRK MALİ İmal Yılı : 10-2017
EEE Yönetmeliğine uygundur.
AEEE Yönetmeliğine uygundur.